

УДК 94.53
ББК 63.3-8
К 60

Колотуша Василий Иванович

К 60 Без грифа секретности, или Байки старого толмача. Москва: Издательство «Весь Мир», 2020. — 464 с.: ил.

ISBN 978-5-7777-0816-8

Воспоминания видного советского и российского дипломата, замечательного переводчика-арабиста Василия Ивановича Колотуши (1941–2020) посвящены событиям в сфере ближневосточной политики, к которым автор был причастен в 60–90-х гг. XX в. Ему довелось работать и часто бывать во многих странах Ближнего Востока и Северной Африки — в Египте, Иордании, Ираке, Йемене, Сирии, Судане, а в Ливане и Марокко он был послом нашей страны. Наряду с откровенным повествованием о событиях в сфере ближневосточной политики, яркими характеристиками региональных лидеров и политиков, познавательным рассказом о ремесле переводчика, В.И. Колотуша живо рисует картины повседневной жизни в странах, которые он так хорошо знал. Эта книга существенно дополняет наши представления о событиях на Ближнем Востоке второй половины XX в. Издание адресовано автором коллегам-дипломатам, арабистам, читателям, интересующимся странами Ближнего Востока и внешней политикой СССР и России.

**УДК 94.53
ББК 63.3-8**

Отпечатано в России

ISBN 978-5-7777-0816-8

© Колотуша В.И., 2020
© Издательство «Весь Мир», 2020

ОГЛАВЛЕНИЕ

От автора	7
Глава I. Мои наставники	13
Глава II. О когорте толмачей 60-х гг.	22
Глава III. Александрийская прелюдия	38
Глава IV. Каирские будни	46
Глава V. Когда кружится голова и лопается мочево- й пузырь	66
Глава VI. А бывало и такое!	81
Глава VII. «Утомленные властью...»	91
Глава VIII. И снова Бейрут... ..	100
Глава IX. Первые удары грома	113
Глава X. Восток — дело... жестокое и кровавое	124
Глава XI. Проникновение в палестинские тайны	132
Глава XII. Начало Ливанской войны, ее первые «вожди»	149
Глава XIII. Особенности жизни и быта в воюющем Бейруте	166
Глава XIV. Перипетии первой фазы Ливанской войны	177
Глава XV. Плохие вести из Ливана	197
Глава XVI. Под сенью финиковых пальм Багдада	221
Глава XVII. Советско-иракские отношения в 1960—1980-х гг.	235
Глава XVIII. Багдадские зарисовки 80-х гг.	248
Глава XIX. Золотая парфянская серьга	258
Глава XX. Неожиданный поворот в судьбе	270
Глава XXI. Заложники	281
Глава XXII. По минному полю ливанской политики ...	307

Глава XXIII.	И еще несколько слов про безопасность . . .	325
Глава XXIV.	Повседневная жизнь посольского коллектива	335
Глава XXV.	Вкус посольского хлеба	342
Глава XXVI.	Интриги Амина и войны генерала	355
Глава XXVII.	Пятьсот килограммов тротила для президента	366
Глава XXVIII.	Прощание со страной Феникса	374
Глава XXIX.	Жаркая зима 91-го	383
Глава XXX.	Извилистая дорога в Мадрид	404
Дополнения к «Байкам»		420